



Normas Generales

PODER LEGISLATIVO

Ministerio del Interior

SUBSECRETARÍA DEL INTERIOR

LEY NÚM. 20.375

CONCEDE, POR ESPECIAL GRACIA, LA NACIONALIDAD CHILENA A DAGMAR RACZYNSKI VON OPPEN

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley, originado en una Moción de los Honorables Senadores señores Jaime Orpis Bouchon, Carlos Bianchi Chelech, Pedro Muñoz Aburto, Roberto Muñoz Barra y Hosain Sabag Castillo.

Proyecto de ley:

“**Artículo único.**- Otórgase la nacionalidad chilena, por especial gracia, a la señora Dagmar Raczynski Von Oppen.”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévase a efecto como Ley de la República.

Santiago, 31 de agosto de 2009.- MICHELLE BACHELET JERIA, Presidenta de la República.- Edmundo Pérez Yoma, Ministro del Interior.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda Atte. a Ud., Patricio Rosende Lynch, Subsecretario del Interior.

LEY NÚM. 20.376

CONCEDE, POR ESPECIAL GRACIA, LA NACIONALIDAD CHILENA A CHRISTIANE RACZYNSKI VON OPPEN

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley originado en una Moción de los Honorables Senadores señores Jaime Orpis Bouchon, José García Ruminot, Pedro Muñoz Aburto, Roberto Muñoz Barra y Hosain Sabag Castillo.

Proyecto de ley:

“**Artículo único.**- Otórgase la nacionalidad chilena, por especial gracia, a doña Christiane Asta Maria Raczynski Von Oppen.”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévase a efecto como Ley de la República.

Santiago, 31 de agosto de 2009.- MICHELLE BACHELET JERIA, Presidenta de la República.- Edmundo Pérez Yoma, Ministro del Interior.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda Atte. a Ud., Patricio Rosende Lynch, Subsecretario del Interior.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Economía,  
Fomento y Reconstrucción

SUBSECRETARÍA DE PESCA

ESTABLECE VEDA BIOLÓGICA PARA EL RECURSO ANCHOVETA EN ÁREA Y PERIODO QUE INDICA

Núm. 1.261 exento.- Santiago, 21 de agosto de 2009.- Visto: Lo informado por la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca mediante Memorándum Técnico (R. Pesq.) Nº 81-2009, de fecha 5 de agosto de 2009;

lo dispuesto en el artículo 32 Nº 6 de la Constitución Política de la República; el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura Nº 18.892, y sus modificaciones, cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; el D.S. Nº 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; el decreto exento Nº 1.675 de 2008, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; la resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República; la comunicación previa al Consejo Zonal de Pesca de la III y IV Regiones.

Considerando:

Que el artículo 3º letras a) y e) de la Ley General de Pesca y Acuicultura establece la facultad y el procedimiento para fijar vedas biológicas por especie en un área determinada y establecer porcentaje de desembarque de especies como fauna acompañante.

Que resulta necesario establecer una veda biológica de Anchoveta *Engraulis ringens* en el área marítima de la IV Región, con el objeto de reducir la mortalidad por pesca sobre el stock parental durante el período de máxima intensidad reproductiva, a fin de proveer mejores condiciones que favorezcan la continuidad del ciclo biológico y la conservación del recurso.

Que se ha comunicado en forma previa esta medida de conservación al Consejo Zonal de Pesca de la III y IV Regiones,

Decreto:

**Artículo 1º.**- Establécese una veda biológica para el recurso Anchoveta *Engraulis ringens*, en el área marítima de la IV Región, la que registrá desde el día siguiente al de la fecha de publicación del presente decreto en el Diario Oficial y hasta el 15 de septiembre de 2009, ambas fechas inclusive.

**Artículo 2º.**- Durante el período de veda biológica, prohíbese la captura, comercialización, transporte, procesamiento, elaboración y almacenamiento de la especie vedada y de los productos derivados de ella, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 110, 119 y 139 de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

**Artículo 3º.**- Se exceptúa de lo establecido en los artículos precedentes, la captura de Anchoveta destinada a la elaboración de productos de consumo humano directo y a carnada, de conformidad con lo establecido en el artículo 3º letra a) de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

El Servicio Nacional de Pesca establecerá mediante resolución las condiciones y requisitos para acogerse a la excepción antes señalada.

**Artículo 4º.**- Durante la vigencia y en el área de la veda biológica, autorízase la captura del recurso Anchoveta en calidad de fauna acompañante de la pesca dirigida a los recursos Jurel y Caballa, la que no podrá exceder de un 5%, medido en peso, de la captura total de las especies objetivo en cada viaje de pesca.

Las capturas antes señaladas se registrarán por las reglas de imputación contenidas en el artículo 16 del decreto exento Nº 1.675 de 2008, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Artículo 5º.**- El Servicio Nacional de Pesca podrá mediante resolución establecer medidas y procedimientos para permitir una adecuada fiscalización del cumplimiento de las disposiciones del presente decreto.

**Artículo 6º.**- La infracción a lo dispuesto en el presente decreto, será sancionada en conformidad con el procedimiento y las penas contempladas en la Ley General de Pesca y Acuicultura.

Anótese, comuníquese y publíquese.- Por orden de la Presidenta de la República, Hugo Lavados Montes, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Lo que transcribe para su conocimiento.- Saluda atentamente a usted, Jorge Chocair Santibáñez, Subsecretario de Pesca.

SUSPENDE VEDA BIOLÓGICA PARA EL RECURSO LOCO EN EL ÁREA MARÍTIMA QUE INDICA

Núm. 1.359 exento.- Santiago, 8 de septiembre de 2009.- Visto: Lo informado por la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca mediante Memorándum Técnico (R. Pesq.) Nº 90/2009, de fecha 2 de septiembre de 2009; lo dispuesto en el artículo 32 Nº 6 de la Constitución Política de la República; el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura Nº 18.892 y sus modificaciones cuyo texto refundido fue fijado por el D.S. Nº 430, de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; el D.S. Nº 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia; la resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República; los decretos exentos Nº 409 de 2003, Nº 1.718 de 2008 y Nº 1.191 de 2009, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las comunicaciones previas a los Consejos Zonales de Pesca de la V a la IX Regiones e Islas Oceánicas y de la XIV, X y XI Regiones.

Considerando:

Que mediante decreto exento Nº 409 de 2003 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción se estableció una veda biológica para el recurso Loco (*Concholepas concholepas*) en el área marítima comprendida entre la XV y la XII Regiones.

Que el artículo 3º de la Ley General de Pesca y Acuicultura establece la facultad y el procedimiento para establecer vedas biológicas por especie en un área determinada.

Que se ha recomendado la suspensión de la veda biológica establecida para el mencionado recurso hidrobiológico en el área marítima comprendida entre la VII y la XI Regiones, hasta el 30 de septiembre de 2009.

Que asimismo mediante informe técnico citado en Visto, la División de Administración Pesquera de la Subsecretaría de Pesca ha recomendado que en el período de suspensión antes señalado, se extraiga en las áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos ubicadas entre la VII y la XI Regiones, un máximo del 80% de la cuota autorizada del recurso loco.

Que se ha comunicado previamente esta medida de administración a los Consejos Zonales de Pesca de la V a la IX Regiones e Islas Oceánicas y de la XIV, X y XI Regiones,

Decreto:

**Artículo 1º.**- Suspéndase entre la fecha del presente decreto y el 30 de septiembre de 2009, ambas fechas inclusive, la veda biológica del recurso loco *Concholepas concholepas* en el área marítima comprendida entre la VII y la XI Regiones, establecida en el artículo 1º letra b) del decreto exento Nº 409 de 2003, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**Artículo 2º.**- Durante el período antes señalado las organizaciones de pescadores artesanales titulares de áreas de manejo y explotación de recursos bentónicos ubicadas entre la VII y la XI Regiones, podrán efectuar la actividad extractiva hasta un límite máximo del 80% de la cuota de loco *Concholepas concholepas*, autorizada por la Subsecretaría de Pesca, de conformidad con el D.S. Nº 355 de 1995, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y sus modificaciones.

Anótese, comuníquese y publíquese.- Por orden de la Sra. Presidenta de la República, Hugo Lavados Montes, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Lo que transcribe para su conocimiento.- Saluda atentamente a usted, Jorge Chocair Santibáñez, Subsecretario de Pesca.